

توری‌های

روابط بین الملل

مجموعه مقالات، به کوشش:

استیون مک گلینچی، روزی والتر و کریستین شاینفلاگ

مترجمین:

علی محمدیان

سلام ستوده

فیپا:

استیون مک گلینچی (۱۹۷۹م): Stephen McGlinchey, روزی والترز (۱۹۷۴م):
Rosie Walters, کریستین شاینفلاگ (۱۹۷۹م): Christian Scheinflug

تئوری‌های روابط بین‌الملل

نویسندگان: استیون مک گلینچی، روزی والترز و کریستین شاینفلاگ

مترجمین: علی محمدیان (۱۳۵۸)؛ سلام ستوده (۱۳۵۶)

ناشر: هورمزد- نوبت چاپ اول ۱۴۰۰

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۵۱-۶۹-۲

رده بندی دیویی: ۳۲۱/۱۰۱

رده بندی کنگره: JZ ۱۳۰۵

شماره کتابشناسی ملی: ۷۶۳۰۶۷۱

شناسنامه:

تئوری‌های روابط بین‌الملل

نویسندگان: استیون مک گلینچی، روزی والترز و کریستین شاینفلاگ

مترجمین: علی محمدیان؛ سلام ستوده

ناشر: هورمزد- نوبت چاپ اول ۱۴۰۰

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه / شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۵۱-۶۹-۲

آدرس: میدان انقلاب، خ جمالزاده جنوبی، نرسیده به جمهوری، پلاک ۷۸، واحد

۱۷ و ۱۹ تلفن: ۶۶۱۲۵۱۲۶

فهرست

نخن مترجمين

۲	
۴	۱. رنالیسم
۱۴	۲. لیبرالیسم
۲۵	۳. مکتب انگلیسی
۳۷	۴. سازه‌انگاری
۴۸	۵. مارکسیسم
۶۰	۶. نظریه انتقادی
۷۲	۷. پسا ساختارگرایی
۸۲	۸. فمینیسم
۹۳	۹. پسا استعمارگرایی
۱۰۶	۱۰. در جستجوی روابط بین الملل جهانی
۱۱۸	۱۱. نظریه سبز
۱۲۹	۱۲. عدالت جهانی
۱۳۹	۱۳. تأمین امنیت
۱۴۹	۱۴. جغرافیای انتقادی
۱۶۰	۱۵. دیدگاه‌های آسیایی
۱۷۳	۱۶. دیدگاه‌های جنوب جهانی
۱۸۳	۱۷. دیدگاه‌های بومی
۱۹۵	۱۸. واقع گرایی از نگاه معاصر
۲۰۸	۱۹. مکاتب تخریب کننده هستند اما ...
۲۲۲	منابع

نخن مترجمین

ترجمه‌ی حاضر برگردان کتاب تئوری‌های روابط بین‌الملل، حاصل کوشش جمعی از پژوهشگران این رشته باهدف مطالعه تئوری‌های روابط بین‌الملل، به گونه‌ای طراحی شده که مهم‌ترین اطلاعات را در رابطه با تئوری‌های روابط بین‌الملل در کمترین صفحات ارائه دهد و این امکان را فراهم می‌سازند تا از دریچه و نگاه‌های متفاوتی، دنیای پیرامون خود را درک کنیم. چراکه تئوری‌ها روشی برای ساده‌سازی جهان پیچیده هستند و همانند نقشه‌ها که کاربرد فراوانی در سایر رشته‌ها دارند برای هدف خاصی طراحی شده‌اند. به گونه‌ای که در هر تئوری روابط بین‌الملل، بر اساس آنچه تئورسین‌های آن مهم می‌دانند، متغیرها، نکات و جزئیات مختلفی را در نقشه خود جای داده‌اند که شامل مواردی چون دولت‌ها، سازمان‌ها، مردم، اقتصاد، تاریخ، ایده‌ها، طبقه، جنسیت ... می‌باشد و نظریه‌پردازان در تجزیه و تحلیل تحولات از آن‌ها استفاده می‌کنند. در مفهومی کاربردی، تئوری‌های روابط بین‌الملل می‌توانند به عنوان یک ابزار تحلیلی به شمار آیند، زیرا روش‌های مختلفی را در جهت پاسخ به سؤالات برای استفاده دانشجویان مرتبط با این رشته فراهم می‌آورند. از آنجایی که شروع مطالعات روابط بین‌الملل بدون درک تئوری‌ها دقیقاً شبیه سفری بدون نقشه است که ممکن است به مقصد خود یا به مکان دیگری برسد که شاید هم بسیار جالب و یکی از آرزوهای ما باشد، اما هیچ تصویری از نحوه رسیدن به آن و یا برنامه‌ریزی برای آن نداشته‌اید؛ بنابراین برای یک پژوهشگر و یا یک دانشجوی رشته روابط بین‌الملل ضروری است تا قبل از ورود به بحث مرتبط با این رشته از تئوری‌های آن آگاهی یابد زیرا تئوری‌ها به ما جهت می‌دهند، به ما کمک می‌کنند تا هم از استدلال‌های خود دفاع کنیم و ادله دیگران را بهتر درک کنیم. بدین ترتیب در این کتاب سعی بر آن است تا طیف گسترده‌ای از تئوری‌های روابط بین‌الملل ارائه گردد که ده نظریه ابتدای کتاب جزو نظریه‌هایی هستند که معمولاً در دوره

کارشناسی تدریس می‌شوند و می‌توان به آن‌ها نظریه‌های عام روابط بین‌الملل را نیز نسبت داد؛ اما نه نظریه بعدی به دنبال ارائه رویکردهای نوظهور و دیدگاه‌های گسترده‌تری در مورد تئوری‌های روابط بین‌الملل هستند که به جزئیات آن‌ها پرداخته شده است. به‌طور کلی هدف اصلی این کتاب آن است تا با توجه به تشبیه ما از نقشه در ابتدای هر فصل و قبل از شروع سفر جزئیات کافی را در رابطه با تئوری‌ها به زبانی ساده در اختیار خوانندگان قرار دهد. علاوه بر این، هر فصل به دنبال ارائه یک مطالعه موردی از یک تحول یا موضوعی در دنیای واقعی خواهد بود که این امکان را فراهم می‌سازد تا در عمل هر تئوری را به‌عنوان ابزاری برای تجزیه و تحلیل بکار گیرید. علاوه بر این ذکر این نکته لازم است که برخی از تئوری‌های معرفی شده در این کتاب در سایر رشته‌ها نیز وجود دارند که ممکن است ارتباطی با آن‌ها داشته باشند یا اصلاً باهم مرتبط نباشند. به‌عنوان مثال، رئالیسم در روابط بین‌الملل همان واقع‌گرایی در هنر نیست؛ بنابراین، کتاب حاضر فقط به تئوری‌هایی اشاره دارد که مرتبط با روابط بین‌الملل هستند و در این حوزه توسعه یافته‌اند. در پایان، هرچند یقین داریم ترجمه کتاب حاضر عاری از اشتباه نیست اما دوا هر صورت، در ترجمه آن حتی‌الامکان تلاش شده در حفظ امانت و انتقال مطالب نهایت دقت به عمل آید.

مترجمین

بمن - ۱۳۹۹